

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers including 1-15 To be completed on the sender's own responsibility

1 Sender (name, address, country)
 Expéditeur (nom, adresse, pays)


Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199
Untergruppenbach

INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)

2 Consignee (name, address, country)
 Destinataire (nom, adresse, pays)

Horse MLP - Maubeuge
ZI Gevaux les Guides
F-59600 MAUBEUGE

16 Carrier (name, address, country)
 Transporteurs (nom, adresse, pays)

HEGVITA
STANKELIUN JM,
Vilniaus raj. Šiaurinė g. 1, LT-13192 Medininkai
ID. 186236472 PVM/VAT LT862364716
Tel.: +3702597325, Fax.: +3702597328
www.hegvita.lt

3 Place of delivery of the goods (place, country)
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu: **Maubeuge**
 Country / Pays: **Frankreich**

17 Successive carriers (name, address, country)
 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

18 Carrier's reservations and observations
 Réserves et observations des transporteurs

4 Place of receipt of the goods
 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Magna PT S.p.A.
 Via del Ciclamini 4-70026 Modugno
 11.01.2024

Place / Lieu: **Modugno (BARI)**
 Date / Date: **11.01.2024**

5 Attached documents
 Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 302524

6 Marks and numbers Marques et numéros	7 Number of packages Nombre des colis	8 Method of packaging Mode d'emballage	9 Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Statistic number No. Statistique	11 Gross weight kg Poids brut kg	12 Volume m ³ Cubage m ³	
Del./INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.
7311406 530105032	P016299103	320109336R 2510000415-003	136	PC	17	Rack Renault DCT 300	12.403,200 9.343,200
7311407 530105033	P016299103	320100727R 2510002422-003	112	PC	14	Rack Renault DCT 300	10.203,200 7.683,200
Total Boxes:					31	Total Wt.Kg/Net Wt.KG	
						22.606.400/17.026.400	

Ref to Nr.9 Nom volet No 9	Fees label number Numéro d'opérateur	UN Number Numéro UN	Packaging Group Group d'emballage	19 To be paid by A payer par	Sender L'expéditeur	Currency Monnaie	Consignee Le destinataire
				Freight/Prix de transport			
				Reduction/Réductions			
13 Sender's Instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres)				Subtotal/Solde			
Container No:				Surcharges/Suppléments			
				Incidental expenses/Frais			
Seal No:				Accessories			
				Various/Divers +			
				Total to pay			
				Total à payer			

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment
 Prescription affranchissement

Free / Franko / Not free / Non Franco: **Free carrier**

20 Special agreements
 Conventions particulières

21 Printed on
 Etablie a: **Modugno (BARI)**

22 In name and per conto del mittente

 Via del Ciclamini, 4
 70026 Modugno (Bari) Italy
 Expéditeur

23 Signature and stamp of the sender
 Signature et timbre de l'expéditeur
 TY052

 HEGVITA STANKELIUN JM
 Vilniaus raj. Šiaurinė g. 1, LT-13192 Medininkai
 ID. 186236472 PVM/VAT LT862364716
 Tel.: +3702597325, Fax.: +3702597328
 www.hegvita.lt

24 Goods received
 Réception des marchandises
 Date: _____
 on/le: _____ 20____

Signature and stamp of the consignee
 Signature et timbre du destinataire

25 Information to determine the tariff / Emballage with border crossing

From	To	Type	Number	No exchange	Exchange	Palett receiver / Destinataire des palettes
		Euro-Pallet				Number
		Box pallet				No exchange
		Simple pallet				Exchange

26 Carriers contractor

27 Off. Characteristic
 Car: _____
 Trailer: _____
 Used Gen Nr: _____

Receiver confirmation / date / signature: _____
 Driver confirmation / date / signature: _____

National Bilateral EG CEMT

AD106.07

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7311406

DATE: 17.01.2024

TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magha P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Hoise MLP - Maubeuge
Site Cim: Maubeuge / 0525
ZI Gevaux les Guides
F-59600 MAUBEUGE
G024G1

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: GETRAG Sonstige

DEPART LE: 11.01.2024 A: 10:36

TELEPHONE:

ARRIVEE LE: 17.01.2024 A: 00:01

358 118

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BM: BVA ASS DW5 005 IT 712620	320109336R	136	PCE	MFM-1353	17	74568737 a 74569065	8	LR2DQHRD	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. Francois Horteur
F-73660 STREMY-DEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

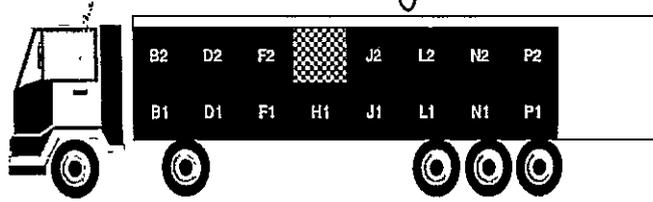
[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 12.403 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 17
N° DE L'UNITE DE TRANSP. TY052
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P016299103

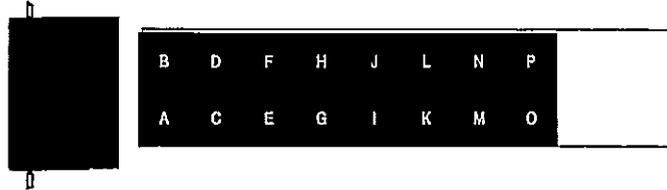
IT Truck - P016299103

Maubeuge *ff*

R

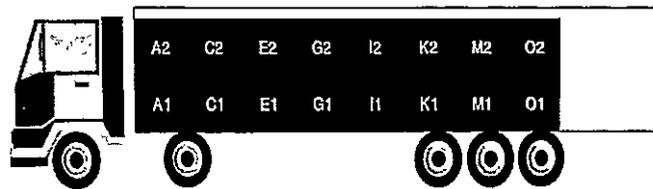


T



Maubeuge

L



SEMMA DI CARICO MODIFICATO PER BILANCIAMENTO PESO

Details KG/ML

1m	2m	3m	4m	5m	6m	7m	8m	9m	10m	11m	12m	13m	14m	15m	16m	17m	18m	19m	20m	21m	22m	23m	24m	25m
2145	2145	2145	2145	1636	1931	2145	2145	2145	2145	1716	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Loading Details

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
A1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320100727R	EH BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
A2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320100727R	EH BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
B1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320100727R	EH BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
B2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320100727R	EH BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
C1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320100727R	EH BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
C2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320100727R	EH BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
D1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320100727R	EH BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
D2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320100727R	EH BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
E1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320100727R	EH BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
E2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320100727R	EH BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
F1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320100727R	EH BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
F2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320100727R	EH BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
G1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320100727R	EH BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
G2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320100727R	EH BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
H1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
I1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
I2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
J1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
J2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
K1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
K2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
L1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
L2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
M1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
M2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
N1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
N2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
O1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
O2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
P1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
P2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724